

осуществления целей зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике;

7. *принимает к сведению* предложение о согласовании между странами Южной Атлантики надлежащего документа об охране морской среды в дополнение к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву⁴⁷ и в развитие соответствующих частей Повестки дня на XXI век, особенно главы 17, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, состоявшейся в Рио-де-Жанейро в июне 1992 года⁴⁸;

8. *подтверждает* важное значение Южной Атлантики для глобальных морских и коммерческих операций и свою решимость сохранить этот регион для всех видов деятельности, охраняемых соответствующими нормами международного права, включая свободу судоходства в открытом море;

9. *подчеркивает* важное значение для зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике результатов Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, особенно принципов Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию⁴⁹ и программ, изложенных в Повестке дня на XXI век, а также Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата⁵⁰ и Конвенции о биологическом разнообразии⁵¹, будучи убеждена, что их осуществление укрепит основы для сотрудничества в этой зоне на благо всего международного сообщества;

10. *с интересом отмечает* выраженную странами зоны надежду на принятие в ближайшем будущем единой нерасовой демократической Южной Африки в сообщество государств Южной Атлантики и в этой связи настоятельно призывает все соответствующие стороны в Южной Африке продолжить переговоры, ведущие к созданию единой нерасовой демократической Южной Африки;

11. *выражает свою признательность* международному сообществу за его усилия, особенно за недавнее принятие Советом Безопасности резолюций, направленных на достижение окончательного урегулирования конфликтов в Анголе и Либерии;

12. *с признательностью отмечает* гуманитарную помощь, оказанную Анголе и Либерии к настоящему времени, и настоятельно призывает международное сообщество продолжать и увеличивать предоставление такой помощи;

13. *приветствует* достигнутое правительствами Намибии и Южной Африки соглашение, устанавливающее 28 февраля 1994 года в

качестве даты передачи Намибии и возвращения в ее состав Уолфиш-Бей и прибрежных островов в соответствии с резолюцией 432 (1978) Совета Безопасности от 27 июля 1978 года;

14. *приветствует также* инициативу правительства Намибии в отношении проведения в Виндхуке 25-26 ноября 1993 года совещания министров торговли и промышленности государств - членов зоны;

15. *приветствует далее* предложение Бразилии провести в Рио-де-Жанейро во второй половине 1994 года третье совещание старших должностных лиц стран зоны одновременно с совещанием старших должностных лиц, занимающихся вопросами спорта и молодежи;

16. *просит* соответствующие организации, органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций оказать всю необходимую помощь, которую могут запросить государства зоны, предпринимая совместные усилия по претворению в жизнь заявления об объявлении зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике.

17. *просит* Генерального секретаря держать в поле зрения осуществление резолюции 41/11 и последующих резолюций по этому вопросу и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад с учетом, в частности, мнений, выраженных государствами-членами;

18. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике".

63-е пленарное заседание,
24 ноября 1993 года

48/24. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция⁵²,

учитывая желание обеих организаций более тесно сотрудничать в их совместных поисках решений глобальных проблем, таких, как вопросы, связанные с международным миром и безопасностью, разоружением, самоопределением, деколонизацией, основными правами человека и экономическим и техническим развитием,

ссылаясь на статьи Устава Организации Объединенных Наций, поощряющие деятельность на основе регионального сотрудничества для содействия целям и принципам Организации Объединенных Наций,

отмечая укрепление сотрудничества между специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция и ее специализированными учреждениями,

отмечая также обнадеживающий прогресс, достигнутый в семи первоочередных областях сотрудничества, а также в определении других областей сотрудничества

будучи убеждена, что укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция является вкладом в дело содействия целям и принципам Организации Объединенных Наций

с удовлетворением отмечая решимость обеих организаций и далее укреплять осуществляющееся сотрудничество путем выработки конкретных предложений в установленных первоочередных областях сотрудничества,

признавая сохраняющуюся необходимость более тесного сотрудничества между специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция и ее специализированными учреждениями в осуществлении предложений, принятых на совещании для согласования деятельности центров координации ведущих учреждений обеих организаций,

отмечая секторальное совещание организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций и Организации Исламская конференция и ее специализированных учреждений по науке и технике с уделением особого внимания вопросам окружающей среды, состоявшееся в Дакке 19-22 декабря 1992 года,

ссылаясь на свои резолюции 37/4 от 22 октября 1982 года, 38/4 от 28 октября 1983 года, 39/7 от 8 ноября 1984 года, 40/4 от 25 октября 1985 года, 41/3 от 16 октября 1986 года, 42/4 от 15 октября 1987 года, 43/2 от 17 октября 1988 года, 44/8 от 18 октября 1989 года, 45/9 от 25 октября 1990 года, 46/13 от 28 октября 1991 года и 47/18 от 23 ноября 1992 года,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря;

2. ссылается на выводы и рекомендации секторальных совещаний, прежде всего секторального совещания по науке и технике с уделением особого внимания вопросам окружающей среды⁵³;

3. с удовлетворением отмечает активное участие Организации Исламская конференция в деятельности Организации Объединенных Наций, направленной на осуществление целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций;

4. просит Организацию Объединенных Наций и Организацию Исламская конференция продолжать сотрудничество в их совместных поисках решений глобальных проблем, таких, как вопросы, связанные с международным миром и безопасностью, разоружением, самоопределением, деколонизацией, основными правами человека и экономическим и техническим развитием;

5. призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций продолжать расширять свое сотрудничество с Организацией Исламская конференция, особенно путем заключения соглашений о сотрудничестве, и предлагает им увеличить количество контактов и совещаний центров координации сотрудничества в первоочередных областях, представляющих интерес для Организации Объединенных Наций и Организации Исламская конференция;

6. рекомендует организовать в Женеве в мае 1994 года общее совещание с участием представителей секретариатов системы Организации Объединенных Наций и Организации Исламская конференция и ее специализированных учреждений;

7. настоятельно призывает организации системы Организации Объединенных Наций, особенно ведущие учреждения, увеличить объем технической и других видов помощи, предоставляемой Организации Исламская конференция и ее специализированным учреждениям, с тем чтобы укрепить сотрудничество;

8. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его неустанные усилия по укреплению сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция в целях удовлетворения общих

интересов обеих организаций в политической, экономической, социальной и культурной областях;

9. *просит* Организацию Объединенных Наций и Организацию Исламская конференция на регулярной основе проводить консультации между представителями Секретариата Организации Объединенных Наций и Генерального секретариата Организации Исламская конференция, уделяя особое внимание осуществлению программ, проектов и последующей деятельности;

10. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Генеральным секретарем Организации Исламская конференция продолжать содействовать проведению секторальных совещаний по первоочередным областям сотрудничества, как это было рекомендовано предыдущими совещаниями этих двух организаций, включая последующую деятельность в рамках секторальных совещаний;

11. *выражает также свою признательность* Генеральному секретарю за его усилия по содействию сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция и выражает надежду, что он будет и в дальнейшем укреплять механизмы координации между этими двумя организациями;

12. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о состоянии сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция;

13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция".

*63-е пленарное заседание,
24 ноября 1993 года*

48/25. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства⁵⁴,

ссылаясь на соглашение о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и

Организацией африканского единства от 15 ноября 1965 года, обновленное и подписанное генеральными секретарями этих двух организаций 9 октября 1990 года,

ссылаясь также на свои резолюции о расширении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства, в частности резолюции 43/12 от 25 октября 1988 года, 43/27 от 18 ноября 1988 года, 44/17 от 1 ноября 1989 года, 45/13 от 7 ноября 1990 года, 46/20 от 26 ноября 1991 года и 47/148 от 18 декабря 1992 года,

напоминая далее, что в своих резолюциях 46/20 и 47/148 она, в частности, настоятельно призвала Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций оказывать поддержку для создания Африканского экономического сообщества,

принимая к сведению резолюции, решения и декларации по демократизации, урегулированию конфликтов и экономической интеграции, принятые Советом министров Организации африканского единства на его пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире 21-26 июня 1993 года⁵⁵, и Ассамблеей глав государств и правительств этой организации на ее двадцать девятой очередной сессии, состоявшейся в Каире 28-30 июня 1993 года⁵⁶,

принимая во внимание важное заявление, с которым представитель нынешнего Председателя Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства выступил в Генеральной Ассамблее 28 сентября 1993 года⁵⁷,

памятуя о необходимости постоянного и более тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями и Организацией африканского единства, в частности, в политической, экономической, социальной, технической, культурной и административной областях,

отмечая создание Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства в июне 1993 года механизма по предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов в Африке⁵⁸,

отмечая также усилия Организации африканского единства и поддержку и помощь Организации Объединенных Наций, направленные на поощрение мирного урегулирования споров и конфликтов в Африке и гармоничного развития процесса демократизации,